



Chateau  
Mouton Rothschild  
2009

THE  
**ARVI WINE VAULT**

THE SAFEST PLACE TO STORE  
YOUR WINES.



Cellar your wines at ARVI  
*Conservez vos vins chez ARVI*



The finest wine demands the best storage.  
Our cellar provides the ideal maturation  
conditions and is protected by the latest  
security systems. Store, manage and  
pick up your wines whenever you decide.

*Les plus grands vins exigent le plus  
grand soin pour leur conservation.  
Notre cave offre des conditions de  
maturation idéales et est protégée par  
les systèmes de sécurité les plus récents.  
Stockez, gérez et récupérez vos vins  
quand vous le souhaitez.*

OI





## The importance of professional wine storage

### *L'importance d'un stockage professionnel*

How you store your wine today will most certainly decide its future value.

The world's finest wines inevitably come from the regions' premium wine cellars. And while correct wine storage may be hard to come by, it is one of the most important decisions you can make to ensure your wine collection maintains its quality and value.

*La manière dont vous stockez votre vin aujourd'hui déterminera sans aucun doute sa valeur future. Les meilleurs vins au monde proviennent inévitablement des caves prestigieuses. Bien qu'il soit difficile de trouver un stockage correct, c'est l'une des décisions les plus importantes que vous puissiez prendre pour garantir que votre collection de vins conserve sa qualité et sa valeur.*

# OPTIMUM WINE STORAGE CONDITIONS

The optimal storage conditions for wine consist of four main elements: climate, security, safety and lighting.

Considering Switzerland's fondness for discretion, security, and luxury, ARVI has created the ideal storage facility to hold your fine wines.

The temperature and humidity controlled environments, with the correct settings, guarantee the perfect aging environment. The fire detection system and sprinklers are some of the additional and essential precautions to ensure your collection is secure. Even natural and artificial light can be harmful to wine, so ARVI has chosen to use only cold LED lights, ensuring a suitable environment for the proper wine storage.

# DES CONDITIONS OPTIMALES DE STOCKAGE

*Des conditions optimales de stockage du vin reposent sur quatre éléments majeurs : la température, la sécurité, la protection et l'éclairage.*

*Fidèle à l'attachement suisse en matière de discrétion, de sécurité et de luxe, ARVI a créé le lieu de stockage idéal pour vos vins les plus fins.*

*Un environnement à température et à humidité contrôlées, correctement ajusté, garantit un vieillissement parfait. La détection des incendies et les sprinklers sont quelques-unes des précautions supplémentaires à prendre pour assurer la sécurité de votre collection.*

*La lumière naturelle et artificielle peut également être préjudiciable au vin. En éliminant la lumière naturelle, en garantissant un emballage sûr et en n'utilisant que des lumières froides LED allumées par un détecteur de mouvement, vous renforcez votre confiance dans la protection de vos vins.*





## About our cellar

### **COMMERCIAL & PRIVATE WINE STORAGE**

Our vibration-minimized 250m<sup>2</sup> facility is designed to accommodate any wine collection large or small. From restaurants and hotels, to individual collectors.

### **CLIMATE CONTROL & LIGHTING**

Our temperature and humidity controlled warehouse guarantees the best and most protected conditions for your valuable wine collection. The warehouse maintains a constant temperature of 12-14 degrees Celsius and an average humidity of 60% (with a tolerance of 2 degrees and 2% humidity), to properly preserve irreplaceable wine collections.

### **SECURITY & SAFETY**

Meticulously maintained and monitored 24 hours a day, ARVI's Wine Vault is protected by cutting-edge security systems, video surveillance and fire alarms. In the event of a power outage, we have risk management protocols in place to ensure your wine collection is adequately protected. The warehouse is only accessible to ARVI personnel, and on request Wine Vault clients may tour the premises. All cases of wine are individually numbered by one of our operators and each stored pallet is wrapped in black cellophane, guaranteeing compliance with privacy regulations.

## À propos de notre Vault

### **STOCKAGE PRIVÉ & PROFESSIONNEL**

Notre installation de 250 m<sup>2</sup> à vibrations minimisées est conçue pour accueillir toute collection de vin, petite ou grande. Des restaurateurs aux hôtels, en passant par les collectionneurs privés.

### **CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE ET DE L'ÉCLAIRAGE**

Notre entrepôt à température et humidité contrôlées garantit les meilleures conditions de protection pour votre précieuse collection de vin. L'entrepôt maintient une température ambiante comprise dans une fourchette de 2 degrés (de 12 à 14 degrés Celsius) et un taux d'humidité compris dans une fourchette de 2 % (taux d'humidité moyen de 60 %) afin de préserver correctement les collections exceptionnelles de vins.

### **SÉCURITÉ ET SÛRETÉ**

Méticuleusement entretenu et surveillé 24 h/24 et 7 j/7, le Wine Vault d'ARVI est protégé par des systèmes de sécurité, de vidéosurveillance et d'alarmes incendie de pointe. Le système de sécurité et les dispositifs de contrôle de notre entrepôt sont constamment surveillés. En cas de panne de courant, nous avons mis en place des protocoles de gestion des risques pour garantir que votre collection de vin soit correctement protégée. L'entrepôt n'est accessible qu'au personnel d'ARVI, et sur demande, les clients du service Wine Vault peuvent visiter les lieux. Toutes les caisses de vin sont numérotées individuellement par l'un de nos opérateurs et chaque palette stockée est enveloppée sous cellophane noir, ce qui garantit le respect des règles de confidentialité.



# 05

## Let us take the work out of collecting

We can give you the wine insurance you crave, by guarantying the protection along with the perfect aging conditions for your wines. We offer the easiest way to manage your wines, deposit or pick up when you decide. Our flexible payment options allow for storage services by case or pallet and the possibility to pay biannually or by year.

*Nous  
pensons  
à  
tout  
de A à Z*

*Nous pouvons vous procurer l'assurance nécessaire en garantissant la protection et les conditions de vieillissement parfaites de vos vins. Nous vous proposons le moyen le plus simple de gérer vos vins, de les déposer ou de les récupérer quand vous le souhaitez. Nos options de paiement flexibles permettent d'offrir des services de stockage par caisse ou par palette et la possibilité de payer semestriellement ou annuellement.*



## Wine storage & service details

No wine collection is too big or too small. Our storage plans are calculated by number of cases per month regarding smaller collections of less than 10 cases, while larger collections of 10 to 25 cases, will be charged by pallet per month.

## *Détails sur le service de stockage*

*Aucune collection de vin n'est trop vaste ou trop minime. Nos plans de stockage sont calculés en fonction du nombre de caisses, par mois, pour les petites collections de moins de 10 caisses ; tandis que les grandes collections de 10 à 25 caisses seront facturées par palette, par mois.*

The Wine Vault service is regulated by a contract between the two parties involved. One case of wine equals 9 liters of wine (all formats will be converted based on this standard). A yearly administrative fee will be charged. Insurance is available according to the declared stored value per year.

*Le service "Wine Vault" est régi par un contrat entre les deux parties concernées.. Une caisse de vin équivaut à 9 litres de vin (tous les formats seront convertis sur la base de ce standard). Des frais administratifs annuels seront facturés. Une assurance est disponible en fonction de la valeur stockée déclarée par an.*



~

Contact your wine consultant today for a non-binding estimate.

*Contactez votre conseiller personnel dès aujourd'hui pour obtenir un devis, sans engagement.*

**ARVI.CH**



---

**ARVI SA**

Via Pedemonte di Sopra 1, CH-6818 Melano

T 091 649 68 88 · F 091 648 33 75 · [info@arvi.ch](mailto:info@arvi.ch)

ARVI . CH

